

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 3. november 2021 i ankesag

Sagl.nr. K 210/21

Anklagemyndigheden

mod

T

født den [...] 1990

(advokat Finn Meinel, beskikket)

Sermersooq Kredsret afsagde den 28. januar 2021 dom i 1. instans (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-349-2019).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået skærpelse.

T har påstået stadfæstelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Kriminalforsorgen i Grønland har i konklusionen i personundersøgelsen af 28. oktober 2021 anført:

”Finder retten, at sagen kan afgøres med en dom til samfundstjeneste, vurderes sigtede egnet til at modtage en sådan afgørelse, hvortil det skal anbefales, at der knyttes vilkår om tilsyn 1 år af Kriminalforsorgen.

Finder retten, at sagen kan afgøres med en mildere foranstaltning end samfundstjeneste, anbefales en dom til tilsyn, idet der vurderes at være behov for tilsyn.”

Forklaringer

T har supplerende forklaret bl.a., at han tog imod tasken på Istedgade uden at tjekke tasken.

Om sine personlige forhold har han forklaret, at han ryger ikke hash, og han drikker ikke alkohol. Han er i fast arbejde. Det var en tåbelig beslutning at tage imod tasken. Han kommer ikke til at begå tilsvarende fejl en anden gang.

Han har to børn. Den ældste på 12 bor hos ham og hans kæreste i Nuussuaq. Den yngste bor hos sin mor. Han bidrager til forsørgelsen af den yngste.

Han er villig til at udføre samfundstjeneste.

Landsrettens begrundelse og resultat

T er dømt for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, ved at have indsmuglet 1,379 kg hash fra Grønland til Danmark.

Landsretten finder, at den passende foranstaltning er 5 måneders anbringelse i anstalten.

Under hensyn til at forholdet blev begået den 21. december 2018, og der ikke foreligger oplysninger om, at den lange sagsbehandlingstid skyldes T forhold, og da han ikke tidligere er idømt foranstaltning og har gode personlige forhold, finder landsretten, at foranstaltning kan gøres betinget med vilkår om 1 års prøvetid, jf. kriminallovens § 129, stk. 1 og 2.

På grund af den lange sagsbehandlingstid finder landsretten videre, at statskassen skal afholdes sagens omkostninger.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes betinget anbringelse i anstalt i 5 måneder. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder ved udløbet af en prøvetid på 1 år.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Nina Fischer Rønde

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqartoq ret omhyggeligt Qaasuitsup Qeqqata Eqqartuussisoqarfianit Eqqartuussisoqarfimmit Sermersuumit Kujallermit ulloq 28. januar 2021

Eqqaartuussiviup no. 349/2019
 Politiit no. 5505-98610-00460-18

Unnerluussisussaataitaasut
 illuatungeralugu
 U
 cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 21. marts 2019.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

xxxxxxxx

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataitaasunit piumasaqaatigineqarpoq

U -imi pisuunnginnerarpoq.
 U piumasaqaateqarpoq

Unnerluussisussaataitaasut sinnerlugu piumasaqaateqarput U kr. -inik taarsiissasoq

U taasiisussaataitanerminut -voq.

U taarsiissutissat annertussusaannut -voq.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittut nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq . Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassi-
 maffimmi issuarneqarpoq ima:

nassuiaateqarpoq ulloq. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

Allagartat uppernarsaatit

Paasissutissat inummut tunngasut

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuvoq, kingullermik

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisussaataitaasut -imik piumasaqaatiminnut tapersiutigalugu

Illersuisoq U-ip -imik piumasaqaataanut tapersiutigalugu

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartooq**Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu****Pisuunermik apeqqut pillugu****Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip pillugu aalajangersagaanik unioqqutitsinermut pineqaatissiissut aallaaviusumik tassaasarpoq

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiisummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasoq/sut .

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi § , aamma malillugit taamaattumillu

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai. U suliamut aningaasartuutit akiliissaaq, naleqq. eqqartuussisarnermik inatsimmi 480, imm. 2. Eqqartuussisut pingaartippaat

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U

Naalagaaffiup karsiata U-ip suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Virna Kromann
Kredsdommer

DOM

afsagt af Sermersooq Kredsret den 28. januar 2021

Rettens nr. 349/2019
Politiets nr. 5505-98610-00460-18

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 21. marts 2019.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Lov om euforiserende stoffer § 3, if. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, if. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1 — besiddelse samt indsmugling af hash mhp. videreoverdragelse

Ved d. 21. december 2018 kl. ca. 1142, via indrejse til Grønland fra Danmark, med henblik på videreoverdragelse, at have indsmuglet 1.379 gram hash, som var skjult i dennes indvejede bagage.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

1. 5 måneders anbringelse i anstalt
2. Konfiskation af i alt 1.379 gram hash jf. Kriminallovens § 166 stk. 1
3. Betaling af sagen omkostninger jf. Retsplejelovens § 480 stk. 2

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T.

Personlige oplysninger

T har om sine personlige forhold forklaret, at han er tømrer, har to døtre. Bor sammen med den ældste. Har kæreste. Bor i leje lejlighed. Har god kontakt med den yngste.

Sagsbehandlingstid

Gerningstidspunktet angivet den 21. december 2018. Anklageskriftet dateret den 22. februar 2019.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Tiltalte har nægtet sig skyldig. Retten finder tiltaltes forklaring utroværdig. Retten lagde vægt på anklagemyndighedens dokumenterede bevisførelse, at der i tiltaltes indvejede bagage fra Danmark til Grønland er fundet 1 kilo 379 gram hash. Henset til mængden af hashen findes det ligeledes bevist at det er med henblik på videreoverdragelse, hvorfor tiltalte kendes skyldig som anklageskriftet anførte.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af loven om euforiserende stoffer § 3, if. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1 — besiddelse samt indsmugling af hash mhp. videreoverdragelse af 1-1 ½ kilo hash som udgangspunkt med 4-5 måneders ubetinget anstaltsanbringelse.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at tiltalte ikke er tidligere kendt i det kriminelle register. Sagen er ligeledes 2 år og 1 måned gammel. Retten finder derfor at tiltalte burde kompenseres for den lange sagsbehandlingstid. Henset til mængden af hashen finder en enig domsmandsret at anklagemyndighedens påstand på 5 måneders anstaltsanbringelse er passende. Henset til ovennævnte findes det derfor at tiltalte burde idømmes med en betinget dom med en prøvetid på 2 år.

Foranstaltningen fastsættes efter Loven om euforiserende stoffer § 3, if. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1 — besiddelse samt indsmugling af hash mhp. videreoverdragelse, derfor som betinget anbringelse i anstalt i 5 måneder, jf. kriminallovens § 129. Foranstaltningen skal ikke fuldbyrdes og bortfalder efter en prøvetid på 2 år på betingelse af, at T ikke begår ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Retten tager påstanden om konfiskation til følge, jf. kriminallovens § 166.

T skal betale sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2. Retten har lagt vægt på, at det er praksis i narkokriminalitet i denne mængde, betales af tiltalte.

Thi kendes for ret:

T idømmes betinget anbringelse i anstalt i 5 måneder. Fuldbyrdelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder ved udløbet af en prøvetid på 2 år.

Hos T konfiskeres 1.379 gram hash.

T skal betale sagens omkostninger.

Virna Kromann
Kredsdommer

Den 28. januar 2021 kl. 13.00 holdt Sermersooq kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen.
Virna Kromann behandlede sagen.
[...] var domsmænd.
Naja Lange navn var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 349/2019

Anklagemyndigheden
mod
T
Cpr.nr. [...]

[...]

T forklarede på dansk og grønlandsk blandt andet, at dagen før festede jeg i Danmark og var på Kristiania sammen med nogle venner. Så skulle jeg finde en Herberg jeg kunne sove i. Jeg gik gennem Istedgade og mødte en mand og jeg fik en taske af ham. Jeg tog den. Så fandt jeg et sted jeg kunne sove i, som er den billigste. Jeg rejste dagen efter. Jeg havde ingen kuffert med, kun en rygsæk. Jeg betalte min egen billet med kontanter. Jeg skulle bare på julehandel og møde min ven. Tasken jeg fik i Istedgade, var en almindelig taske. Der var ikke noget i den så tog jeg den og puttede sine ting der sammen med de ting jeg havde købt. Personen sagde at jeg skulle bare have den, fordi jeg havde mine ting i poser. Manden lignede en udlænding, mørkere end mig. Jeg kiggede ikke i tasken, lagde bare mine ting i. Da jeg ankom til Kangerlussuaq, sad jeg og havde tømmermænd. Så kom en politimand og bad mig følge med. To politimænd jeg snakkede med, sagde at der var noget hash i tasken. Tasken

blev åbnet og der var ting jeg købte i Danmark og så var der hash i. Jeg ryger hash engang imellem. Jeg hæver de fleste af pengene når jeg får løn.

Aqqarngup missaani taskemik tunisippunga, pisattakkalu taskimut ikeriarlugit siniffissannik ujarlerpunga/Jeg fik tasken ved 23-tiden. Jeg puttede mine ting i tasken og ledte efter et sted jeg kan sove.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 13.52

Virna Kromann